



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4047474 / 11/15/2022
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022840 / 09/04/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

35208F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 23.160 KG Net weight 16.160 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500607000KDFO Output Speed Sensor Customer article number: AE8Z 7H103 A AE	1,008 PC	16.160 KG
900001	TRS-030000 Cardboard packaging No. 3	7 PC	7 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n, autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																													
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivi/ (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																													
Ort/Lieu IDEM Land/Pays		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																													
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																															
Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date: 15.11.2022																																																															
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4047468; 4047471; 4047472; 4047473; 4047474; 4047475; 4047476																																																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">AE8Z 7C604 A</td> <td style="width:25%;">2 cartonbox</td> <td style="width:25%;">E-Motor</td> <td style="width:25%;">1512 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7230 A</td> <td>1 carton</td> <td>Shift Fork 5th/1st Gear asm Chart</td> <td>23 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7M101A</td> <td>5 carton</td> <td>Input Speed Sensor 1 Chart</td> <td>720 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7H103 A</td> <td>7 carton</td> <td>Output Speed Sensor Chart</td> <td>1008 pcs</td> </tr> <tr> <td>F1FZ 7Z101 A</td> <td>1 carton</td> <td>Shim</td> <td>25 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7M037 C</td> <td>2 carton</td> <td>Cylindrical Roller Bearing</td> <td>140 pcs</td> </tr> <tr> <td></td> <td>On 1 pallet</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				AE8Z 7C604 A	2 cartonbox	E-Motor	1512 pcs	AE8Z7230 A	1 carton	Shift Fork 5th/1st Gear asm Chart	23 pcs	AE8Z 7M101A	5 carton	Input Speed Sensor 1 Chart	720 pcs	AE8Z 7H103 A	7 carton	Output Speed Sensor Chart	1008 pcs	F1FZ 7Z101 A	1 carton	Shim	25 pcs	AE8Z 7M037 C	2 carton	Cylindrical Roller Bearing	140 pcs		On 1 pallet																																		
AE8Z 7C604 A	2 cartonbox	E-Motor	1512 pcs																																																												
AE8Z7230 A	1 carton	Shift Fork 5th/1st Gear asm Chart	23 pcs																																																												
AE8Z 7M101A	5 carton	Input Speed Sensor 1 Chart	720 pcs																																																												
AE8Z 7H103 A	7 carton	Output Speed Sensor Chart	1008 pcs																																																												
F1FZ 7Z101 A	1 carton	Shim	25 pcs																																																												
AE8Z 7M037 C	2 carton	Cylindrical Roller Bearing	140 pcs																																																												
	On 1 pallet																																																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%;">10 Nr. di statistica No. statistique</td> <td style="width:20%;">11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</td> <td style="width:40%;">12 Volume m3 Cubage m3</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">1082 kg</td> <td></td> </tr> </table>				10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3		1082 kg																																																							
10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																													
	1082 kg																																																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>GSDB CODE : CJ8NA</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>DSV : SVF80011600</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				13	Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)								GSDB CODE : CJ8NA								DSV : SVF80011600																																		
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																																											
13	Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)																																																														
	GSDB CODE : CJ8NA																																																														
	DSV : SVF80011600																																																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%;">14 Rückertattung / Remboursement</td> <td style="width:55%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Fracht Prix de transport</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ermäßigungen Réductions</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Zwischensumme Solde</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Zuschläge Suppléments</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Sonstiges Sonsliges</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Divers</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> </tr> </table>				14 Rückertattung / Remboursement	19 zu zahlen vom: A payer par:		Fracht Prix de transport		Ermäßigungen Réductions		Zwischensumme Solde		Zuschläge Suppléments		Nebengebühren Frais accessoires		Sonstiges Sonsliges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																										
14 Rückertattung / Remboursement	19 zu zahlen vom: A payer par:																																																														
	Fracht Prix de transport																																																														
	Ermäßigungen Réductions																																																														
	Zwischensumme Solde																																																														
	Zuschläge Suppléments																																																														
	Nebengebühren Frais accessoires																																																														
	Sonstiges Sonsliges																																																														
	Divers																																																														
	Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																														
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date am le																																																													
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		Targa : FT 310 RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</td> <td colspan="4" style="text-align: center;">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</td> <td colspan="4" style="text-align: center;">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</td> </tr> <tr> <td style="width:10%;">von</td> <td style="width:10%;">bis</td> <td style="width:10%;">km</td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch					Euro-Palette				Euro-palette								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette								Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																							
von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																				
				Euro-Palette				Euro-palette																																																							
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																							
				Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																															
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																													
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																															

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80011600



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681,+390805858471		
Contact eMail:	gaetano.pastore@magna.com ; josef.salenbauch@magna.com ; rocco.martinelli@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	15/10/2022	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Export customs office: ES000812 (Barcelona)
--

Shipment details SVF80011600

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight		
4047471	AE8Z 7F293 A	23	80	60	80	1	pall	77	kg	
4047472	AE8Z 7M101 A	720								
4047473	AE8Z 7M101 B	288								
4047474	AE8Z 7H103 A	1008								
4047475	F1FZ 7Z101 A	25								
4047476	AE8Z 7M037 C	140								
4047468	AE8Z 7C604 A	1512	120	80	100	2	box	1082	kg	
						Total	3	Units	1159	kg

Dangerous goods? yes no

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
 CC0 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or M2 for methyl bromide fumigation.

